

皮皮鲁总动员  
精编彩色注音版



郑渊洁 / 著

# 舒克和贝塔 历险记



SHUKE HE BEITA LIXIAN JI

21 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House

皮皮鲁总动员  
精编彩色注音版



SHUKE HE BEITA LIXIANJI

# 舒克和贝塔历险记

郑渊洁 / 著

### 图书在版编目(CIP)数据

舒克和贝塔历险记 / 郑渊洁著。  
-南昌 :二十一世纪出版社,2008.9(2015.10重印)  
(皮皮鲁总动员 ; 精编彩色注音版)  
ISBN 978-7-5391-4277-7  
I.舒... II.郑... III.汉语拼音 - 儿童读物 IV.H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第128738号

舒克和贝塔历险记 / 郑渊洁 著

---

责任编辑 彭学军 魏钢强  
美术编辑 徐 泓  
封面设计 魏钢强  
封面绘画 彭 婷  
出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)  
www.21cccc.com cc21@163.net  
出版人 张秋林  
经 销 新华书店  
印 刷 江西华奥印务有限责任公司  
版 次 2008年9月第1版  
印 次 2015年10月第40次印刷  
印 数 697,001-727,000册  
开 本 720mm×960mm 1/16  
印 张 6  
书 号 ISBN 978-7-5391-4277-7  
定 价 13.80元

---

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-86524997



mù lù  
**目 录**

- shū kè jià shí zhí shēng fēi jī lí kāi le jiā ..... 5  
舒克驾驶直升飞机离开了家
- shū kè yǒng yuǎn shì dà jiā de péng you ..... 16  
舒克永远是大家的朋友
- bèi tǎ xué huì le jià shǐ tǎn kè ..... 26  
贝塔学会了驾驶坦克
- bèi tǎ jià shǐ tǎn kè dà bài mī lì ..... 31  
贝塔驾驶坦克大败咪丽
- bèi tǎ de pào dàn dǎ shāng le xiǎo má què ..... 40  
贝塔的炮弹打伤了小麻雀
- shū kè yǔ bèi tǎ dà zhàn ..... 45  
舒克与贝塔大战
- tǎn kè hé fēi jī kōng zhōng jī zhàn lǎo yīng ..... 51  
坦克和飞机空中激战老鹰
- shū kè bèi tǎ zhōng yú jiàn miàn le ..... 57  
舒克贝塔终于见面了
- shū kè hé bèi tǎ bèi huó zhuō ..... 61  
舒克和贝塔被活捉

zài kè lǐ sī wáng guó de jīng cǎi biǎo yǎn 在克里斯王国的精彩表演	70
kè lǐ sī guó wáng yuán lái shì yì zhī lǎo shǔ 克里斯国王原来是一只老鼠	77
shū kè hé bēi tǎ jù jué chī māo ròu 舒克和贝塔拒绝吃猫肉	83
shū kè hé bēi tǎ dài zhe bái lù lí kāi wáng guó 舒克和贝塔带着白路离开王国	91

皮皮鲁总动员  
精编彩色注音版



SHUKE HE BEITA LIXIANJI

# 舒克和贝塔历险记

郑渊洁 / 著

### 图书在版编目(CIP)数据

舒克和贝塔历险记 / 郑渊洁著。  
-南昌 :二十一世纪出版社,2008.9(2015.10重印)  
(皮皮鲁总动员 ; 精编彩色注音版)  
ISBN 978-7-5391-4277-7  
I.舒... II.郑... III.汉语拼音 - 儿童读物 IV.H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第128738号

舒克和贝塔历险记 / 郑渊洁 著

---

责任编辑 彭学军 魏钢强  
美术编辑 徐 泓  
封面设计 魏钢强  
封面绘画 彭 婷  
出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)  
www.21cccc.com cc21@163.net  
出版人 张秋林  
经 销 新华书店  
印 刷 江西华奥印务有限责任公司  
版 次 2008年9月第1版  
印 次 2015年10月第40次印刷  
印 数 697,001-727,000册  
开 本 720mm×960mm 1/16  
印 张 6  
书 号 ISBN 978-7-5391-4277-7  
定 价 13.80元

---

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-86524997



mù lù  
**目 录**

- shū kè jià shí zhí shēng fēi jī lí kāi le jiā ..... 5  
舒克驾驶直升飞机离开了家
- shū kè yǒng yuǎn shì dà jiā de péng you ..... 16  
舒克永远是大家的朋友
- bèi tǎ xué huì le jià shǐ tǎn kè ..... 26  
贝塔学会了驾驶坦克
- bèi tǎ jià shǐ tǎn kè dà bài mī lì ..... 31  
贝塔驾驶坦克大败咪丽
- bèi tǎ de pào dàn dǎ shāng le xiǎo má què ..... 40  
贝塔的炮弹打伤了小麻雀
- shū kè yǔ bèi tǎ dà zhàn ..... 45  
舒克与贝塔大战
- tǎn kè hé fēi jī kōng zhōng jī zhàn lǎo yīng ..... 51  
坦克和飞机空中激战老鹰
- shū kè bèi tǎ zhōng yú jiàn miàn le ..... 57  
舒克贝塔终于见面了
- shū kè hé bèi tǎ bèi huó zhuō ..... 61  
舒克和贝塔被活捉

zài kè lǐ sī wáng guó de jīng cǎi biǎo yǎn 在克里斯王国的精彩表演	70
kè lǐ sī guó wáng yuán lái shì yì zhī lǎo shǔ 克里斯国王原来是一只老鼠	77
shū kè hé bēi tǎ jù jué chī māo ròu 舒克和贝塔拒绝吃猫肉	83
shū kè hé bēi tǎ dài zhe bái lù lí kāi wáng guó 舒克和贝塔带着白路离开王国	91

shū kè jià shí zhí shēng fēi jī lí kāi le jiā  
**舒克驾驶直升飞机离开了家**

shū kè nǐ dōu dà le kě yǐ zì jǐ chū qù zhǎo dōng xi chī  
 “舒克，你都大了，可以自己出去找东西吃  
 le yì tiān mā ma duì xiǎo lǎo shǔ shū kè shuō  
 了。”一天，妈妈对小老鼠舒克说。

zhēn de ma shū kè gāo xìng le shū kè shì yì zhī shēng huó  
 “真的吗？”舒克高兴了。舒克是一只生活  
 zài zhōng guó de xiǎo lǎo shǔ cóng tā shēng xià lái yǐ hòu jiù yì zhí biē  
 在中国的小老鼠，从他生下来以后就一直憋  
 zài dòng li cóng lái méi yǒu chū qù wán guò  
 在洞里，从来没有出去玩过。

jīn tiān wǎn shàng wǒ dài nǐ chū qù xiān rèn ren lù yǐ hòu  
 “今天晚上，我带你出去，先认认路，以后  
 nǐ jiù kě yǐ zì jǐ qù le mā ma yì biān shuō yì biān mó yá  
 你就可以自己去了。”妈妈一边说，一边磨牙。

shū kè yě xué zhe mā ma de yàng zi mó mo yá tā hěn  
 舒克也学着妈妈的样子，磨磨牙。他很  
 chán ài chī hǎo dōng xi měi cì mā ma gěi tā dài huí lái hǎo chī  
 馋，爱吃好东西。每次妈妈给他带回来好吃  
 de tā dōu chī gè méi gòu  
 的，他都吃个没够。

yè li shū kè gēn zài mā ma shēn hòu chū le dòng  
 夜里，舒克跟在妈妈身后出了洞。

hǎo dà de wū zi ya shū kè jīng jiào dào  
“好大的屋子呀！”舒克惊叫道。

xiǎo shēng diǎn er mā ma gào jiè shū kè jiē zhe mā ma  
“小声点儿！”妈妈告诫舒克。接着，妈妈

gào su shū kè nà shì yī guì nà shì xiě zì tái nà shì chuáng shū  
告诉舒克，那是衣柜，那是写字台，那是床。舒

kè bǎ yǎn jīng dōu kàn huā le tā jué de zhè ge shì jiè hěn yǒu yì si  
克把眼睛都看花了，他觉得这个世界很有意思。

zhè ge guì zì duì zán men zuì yǒu yòng lǐ miàn quán shì hǎo chī  
“这个柜子对咱们最有用，里面全是好吃

de jiào bīng xiāng mā ma bǎ shū kè dài dào yí gè bù dà de guì zi  
的，叫冰箱。”妈妈把舒克带到一个不大的柜子

gēn qián kě tā de mén zǒng shì guān zhe děi zhǎo jī huì xiàn zài  
跟前。“可它的门总是关着，得找机会。现在，

zán men dào xiě zì tái shàng miàn qù nà lǐ yǒu yì pán huā shēng mǐ  
咱们到写字台上面去，那里有一盘花生米。”

yì tīng yǒu huā shēng mǐ shū kè de kǒu shuǐ dōu kuài liú chū lái  
一听有花生米，舒克的口水都快流出来

le tā gēn zhe mā ma pá shàng le xiě zì tái guǒ rán zhuō zì shàng  
了，他跟着妈妈爬上了写字台，果然，桌子上

yǒu yì pán xiāng pēn pēn de huā shēng mǐ  
有一盘香喷喷的花生米。

shū kè hé mā ma dà chī qǐ lái zhēn xiāng a  
舒克和妈妈大吃起来，真香啊！

xiǎo tōu zhè me xiǎo jiù xué tōu dōng xi hēi àn li chuán lái  
“小偷！这么小就学偷东西！”黑暗里传来

yí gè shēng yīn xià le shū kè yí tiào  
一个声音，吓了舒克一跳。

tōu chī rén jiā de dōng xi zhēn bù yào liǎn yòu shì yì shēng  
“偷吃人家的东西，真不要脸！”又是一声。

shū kè jiè zhe yuè guāng yí kàn chuāng tái shàng yǒu yí gè niǎo  
舒克借着月光一看，窗台上有一个鸟  
lóng zi lóng zi li yǒu liǎng zhī yīng wǔ yì lán yí lǜ gāng cái de  
笼子，笼子里有两只鹦鹉，一蓝一绿，刚才的  
huà jiù shì tā liǎ shuō de  
话，就是他俩说的。

tīng rén jiā guǎn tā jiào xiǎo tōu shū kè liǎn hóng le tā kàn  
听人家管他叫“小偷”，舒克脸红了。他看  
kan mā ma mā ma jiù xiàng méi tīng jiàn yí yàng jì xù chī zhe  
看妈妈，妈妈就像没听见一样，继续吃着。

nǐ chī bǎo le mā ma kàn jiàn shū kè bù chī le wèn  
“你吃饱了？”妈妈看见舒克不吃了，问。

mā ma zán men zhè jiào tōu ma shū kè xiǎo shēng wèn  
“妈妈，咱们这叫偷吗？”舒克小声问。

shǎ hái zi shén me tōu bù tōu de zán men lǎo shǔ shì shì dài  
“傻孩子，什么偷不偷的，咱们老鼠世世代代  
dài jiù shì zhè yàng huó xià lái de bié lǐ tā men fàn mài zhèng zhí de  
就是这样活下来的。别理他们，贩卖正直的  
rén zuì bú zhèng zhí kuài chī ba  
人最不正直。快吃吧。”

shū kè yòu chī le liǎng kē huā shēng mǐ tā jué de jīn tiān de  
舒克又吃了两颗花生米，他觉得，今天的  
huā shēng mǐ bù rú yǐ wǎng de xiāng  
花生米不如以往的香。

dì èr tiān yè lì shū kè zì jǐ chū lái zhǎo chī de le tā  
第二天夜里，舒克自己出来找吃的了。他  
yòu lái dào xiě zì tái shàng kě nà pán huā shēng mǐ bù jiàn le shū kè  
又来到写字台上，可那盘花生米不见了。舒克  
zhèng zhǔn bèi xià qù lán yīng wǔ hǎn qǐ lái xiǎo tōu yòu lái le  
正准备下去，蓝鹦鹉喊起来：“小偷又来了！”

zhēn shì de yǒu shén me yàng er de mā ma jiù yǒu shén me  
“真是的，有什么样儿的妈妈就有什么

yàng er de ér zi lǜ yīng wǔ yě gēn zhe shuō  
样儿的儿子。”绿鹦鹉也跟着说。

hú shuō wǒ mā ma shuō wǒ men bù shì xiǎo tōu shū kè  
“胡说！我妈妈说，我们不是小偷！”舒克

yào zhēng zhè kǒu qì tā dà shēng duì yīng wǔ men shuō  
要争这口气，他大声对鹦鹉们说。

zhè xiē chī de dōng xi shì nǐ láo dòng dé lái de me lán  
“这些吃的东西是你劳动得来的么？”蓝

yīng wǔ wèn shū kè  
鹦鹉问舒克。

zhè shū kè shuō bù chū huà lái le  
“这……”舒克说不出话来了。

bú shì nǐ láo dòng huàn lái de jiù shì tōu lǜ yīng wǔ sǒng  
“不是你劳动换来的，就是偷！”绿鹦鹉耸

sǒng bí zi  
耸鼻子。

hng nǐ mā ma bù dàn tōu hái jìng gǎo pò huài yī guì li  
“哼，你妈妈不但偷，还净搞破坏，衣柜里

de yī fu jiù shì bēi tā yǎo huài de bù zhī shì shéi shuō  
的衣服就是被她咬坏的！”不知是谁说。

shū kè lèng zhù le  
舒克愣住了。

nǐ chū qù dǎ ting dǎ ting shéi bù zhī dào nǐ men lǎo shǔ shì  
“你出去打听打听，谁不知道你们老鼠是

huài dàn nǐ gǎn dà bái tiān chū qù ma rén jiā dōu shuō lǎo shǔ guò  
坏蛋！你敢大白天出去吗？人家都说，老鼠过

jiē rén rén hǎn dǎ lán yīng wǔ shuō  
街，人人喊打！”蓝鹦鹉说。

shū kè zhēn méi xiǎng dào zì jǐ jiā de míng shēng zhè me huài tā  
舒克真没想到自己家的名声这么坏，他  
wéi qu jí le zì jǐ gàn má shēng xià lái jiù shì zhī lǎo shǔ ne shū  
委屈极了，自己干吗生下来就是只老鼠呢？舒  
kè kū le  
克哭了。

shū kè bù yuàn yì dāng xiǎo tōu tā jué ding lí kāi jiā dào wài  
舒克不愿意当小偷，他决定离开家，到外  
miàn qù chuǎngchuang tōng guò láo dòng lái huàn qǔ shí wù  
面去闯闯，通过劳动来换取食物。

shū kè kàn zhòng le chuángtóu guì shàng nà jià mǐ huáng sè de  
舒克看中了床头柜上那架米黄色的  
diàn dòng zhí shēng fēi jī tā yǒu yí fù hóng sè de sù liào luó xuán  
电动直升飞机，它有一副红色的塑料螺旋  
jiǎng piào liang jí le shū kè kàn jiàn zhí shēng fēi jī zài wū li fēi  
桨，漂亮极了。舒克看见直升飞机在屋里飞  
guò hěn qì pài  
过，很气派。

zhè tiān qīng chén chuāng hu dà kāi zhe zhí shēng fēi jī jìng jìng  
这天清晨，窗户大开着，直升飞机静静地  
de tíng zài chuángtóu guì shàng shū kè qiāo qiāo de zuān jìn le fēi jī  
地停在床头柜上。舒克悄悄地钻进了飞机，  
zhè jià zhí shēng fēi jī de jī cāng tǐng dà chū le jià shǐ yuán zuò de  
这架直升飞机的机舱挺大，除了驾驶员坐的  
dì fang yǐ wài hòu miàn hái yǒu liǎng pái pí yǐ zi  
地方以外，后面还有两排皮椅子。

shū kè xiǎng qǐ le lǎo shǔ guò jiē rén rén hǎn dǎ de huà tā  
舒克想起了“老鼠过街人人喊打”的话，他  
jué dìng huà zhuāng yí xià ràng rén jiā kàn bù chū tā shì lǎo shǔ  
决定化装一下，让人家看不出他是老鼠。

shū kè rěn zhe téng    bǎ hú zi dōu bá xià lái    tā chuān shàng  
舒克忍着疼，把胡子都拔下来。他穿上

fēi xíng fú    wěi ba chán zài yāo li    shū kè kàn jiàn chuáng tóu guì shàng  
飞行服，尾巴缠在腰里。舒克看见床头柜上

yǒu yì tǒng yá gāo    tā pǎo guò qù dǎ kāi gài    jǐ chū xǔ duō lái    tú  
有一筒牙膏，他跑过去打开盖，挤出许多来，涂

zài liǎn shàng  
在脸上。

yí qiè dōu zhǔn bèi hǎo le    shū kè zuò jìn jià shǐ cāng    dài shàng  
一切都准备好了，舒克坐进驾驶舱，戴上

fēi xíng mào  
飞行帽。

xìan zài wǒ yǐ jīng bù shì lǎo shǔ le    shì fēi xíng yuán shū  
“现在我已经不是老鼠了，是飞行员舒

kè。”舒克兴奋地想。他打开了启动器，红色的

luó xuán jiǎng zhuàn le    qǐ lái    tā yuè zhuàn yuè kuài    bù yí huì er zhí  
螺旋桨转了起来，它越转越快，不一会儿，直

shēng fēi jī jiù lí kāi le chuáng tóu guì  
升飞机就离开了床头柜。

shū kè jià shǐ zhe zhí shēng fēi jī zài wū li pán xuán le yì  
舒克驾驶着直升飞机在屋里盘旋了一

quān    tā hái gù yì cā zhe niǎo lóng fēi guò qù    dāng tā kàn jiàn yīng wǔ  
圈，他还故意擦着鸟笼飞过去，当他看见鹦鹉

men rèn bù chū tā shí dé yì jí le  
们认不出他时，得意极了。

xiǎo lǎo shǔ shū kè    bù    fēi xíng yuán shū kè jià shǐ zhe zhí shēng  
小老鼠舒克，不，飞行员舒克驾驶着直升

fēi jī    cóng kāi zhe de chuāng hu fēi chū le wū zi  
飞机，从开着的窗户飞出了屋子……

wài miàn shì bì lǜ de tián yě qǐ fú de qiū líng hái yǒu kuān  
外面是碧绿的田野，起伏的丘陵，还有宽

kuò de hé liú hé měi lì de huā cóng shū kè jià shí zhe zhí shēng  
阔的河流和美丽的花丛……舒克驾驶着直升

fēi jī jìn qíng de zài tiān shàng fēi tā gāo xìng jí le  
飞机尽情地在天上飞，他高兴极了。

shū kè jué de dù zi yǒu diǎn è tā jué dìng qù zhǎo diǎn er chī  
舒克觉得肚子有点饿，他决定去找点儿吃的。

de shū kè cāo zòng zhe zhí shēng fēi jī xià jiàng gāo dù tā bǎ tóu tàn  
的。舒克操纵着直升飞机下降高度，他把头探

chū fēi jī zhù yì zhe dì miàn  
出飞机，注意着地面。

jiù mìng ya jiù mìng ya shū kè hū rán tīng dào dì miàn  
“救命呀！救命呀！”舒克忽然听到地面  
shàng chuán lái hū jiù shēng  
上传来呼救声。

shū kè yí kàn yuán lái shì yì zhī mǎ yǐ diào jìn le shuǐ wā  
舒克一看，原来是一只蚂蚁掉进了水洼  
li zhèng zài pīn mìng zhēng zhá  
里，正在拼命挣扎。

shū kè jí máng jiāng zhí shēng fēi jī kāi dào le shuǐ wā shàng  
舒克急忙将直升飞机开到了水洼上  
kōng rán hòu cāo zòng fēi jī chuí zhí xià jiàng  
空，然后操纵飞机垂直下降。

wǒ lái jiù nǐ shū kè bǎ tóu tàn chū fēi jī dà shēng  
“我来救你！”舒克把头探出飞机，大声  
hǎn tā jí máng jiě kāi kù zi bǎ wěi ba cóng yāng shàng jiě xià lái  
喊。他急忙解开裤子，把尾巴从腰上解下来，

dǎ kāi fēi jī cāng mén jiāng wěi ba shēn xiàng shuǐ miàn  
打开飞机舱门，将尾巴伸向水面。

xiǎo mǎ yǐ zhuā zhù shū kè de wěi ba pá shàng le zhí shēng fēi  
小蚂蚁抓住舒克的尾巴，爬上了直升飞

jī。  
机。

xiè xie nǐ xiè xie nǐ xiǎo mǎ yǐ yì biān cā zhe shēn shàng  
“谢谢你，谢谢你！”小蚂蚁一边擦着身上

